

DELIVERY NOTE : 1720134

DATE : 30/05/18

Télétransmis

SELLER

SHIP FROM

SHIP TO

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

GETRAS S.P.A
VIA DEI CICLAMINI, 4
70126 MODUGNO (BARI)

1424B

SELLER CODE : 91014520

YOUR CONTACT : MME PACAUD

SUPPLIER CODE : AGEL-BARI / 1424B
EXPEDITION ON : 30/05/18 AT 17:00
DELIVERED ON : 04/06/18 AT 18:00

ARTICLE DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN	ARTICLE No	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	NBR	PACKAGE NUMBER NUM LOT	PACKASE		ORDER NUMBER	TRANSPORT UNIT NUMBER
							QTY PER	DELIVERED UNIT: 04705/18		
PURCHASE ORDER										
FREIN DE PARKING 802 55000374002 AV207101	2501412802 D	4320	PCE	KLT 3215	160	De 109608044 à 109608083 40141F	27	109608084		
	180186937 5008238607-22 180188093			KLT 3215		De 109608116 à 109608155 40141F		109608156		
				KLT 3215		De 109608241 à 109608280 40141F		109608281		
				KLT 3215		De 109608282 à 109608321 40141F		109608322		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 12.06.18
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 4

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 12.06.18

Firma: 

CARRIER

SCHWEITZER GMBH & CO
INTERNATIONALE EXPEDITION KG
CARL BENZ STRASSE 23

INCOTERM : EXW
TOTAL GROSS WEIGHT : 1883 kg
TOTAL No OF UNIT TRANSPORT : 4
TRANSPORT No : M03100

TRANSIT PLACE
SVEVATrans SRL
SVEVATrans SRL
70026
MODUGNO



182018

DELIVERY NOTE : 1720154

SELLER

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

DATE : 30/05/18

SHIP FROM

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

Teletransmis

SHIP TO

BETRAB S.P.A
VIA DEI CICLAMINI, 4
70126 MODUGNO (BARI)

14248

SELLER CODE : 91014520

YOUR CONTACT : MME PACAUD

SUPPLIER CODE : ABETL-BARI / 14248
EXPEDITION ON : 30/05/18 AT 17:00
DELIVERED ON : 04/06/18 AT 18:00

ARTICLE DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	ARTICLE No	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	NBR	PACKAGE NUMBER NUM LOT	PACKAGE		ORDER NUMBER	TRANSPORT UNIT NUMBER
							QTY PER	DATE		
FREIN DE PARKING 802	2501412802 D	4320	PCE	KLT 3215	160	De 109608044 à 109608083 40141F	27	109608084		11
550003742102 AV207101	180186937 5008238607-22 180188093			KLT 3215		De 109608116 à 109608155 40141F		109608156		
				KLT 3215		De 109608241 à 109608280 40141F		109608281		
				KLT 3215		De 109608282 à 109608321 40141F		109608322		
						40141F				
						4				
						12.06.18X				

4320

4

12.06.18

Q

CARRIER

SCHWEITZER GMBH & CO
INTERNATIONALE EXPEDITION KG
CARL BENZ STRASSE 23

INCOTERM : EXW
TOTAL GROSS WEIGHT : 1883 kg
TOTAL No OF UNIT TRANSPORT : 4
TRANSPORT No : M03100

TRANSIT PLACE
SVEVATRANS SRL
SVEVATRANS SRL
70026
MODUGNO



1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ATELIER S-MECHANIQUE IND. SPECIALE MONTLUÇON CEDEX 03 01240 RUE A DUCHEI NAT 284 A. B				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 14004340 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 70126 BARI MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) S. Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-74034 Lorch-Göburtz Wacholderstraße 10													
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALI				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu LAUREATE Land/Pays IT Datum/Date				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs													
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 1		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PAL		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport RE: AUTO		10 Statistiknummer No. statistique 1		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1883		12 Umfang in m³ Cubage m³					
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Norm. Volet No. 9		Gefahrzeite/muster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 12.06.18										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 4 70126 Modugno (BA)		24 Entgegennahme Réception des marchandises 12 GIU 2018					
14 Rückerstattung Remboursement				15 Freizahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco				21 Ausgefertigt in Etablie à am le 9									
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 74034 Lorch-Göburtz Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz 1B SC 1850 Anhänger 1B SC 872 Nutzlast in kg				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift 29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift									
Benutzte Gen.-Nr.														☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			